

ส.๑๓

วันที่ ๑๒ ม.ค. ๕๙ เวลา ๑๔.๐๐ ๔๕๘  
๑๒ ม.ค. ๕๙



ที่ พน ๐๖๐๙/ ๑๑๗

กระทรวงพาณิชย์  
๕๒๓ ถ.นนทบุรี ต.บางกระสอบ  
อ.เมืองนนทบุรี จ.นนทบุรี ๑๑๐๐๐

มกราคม ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการประชุมรัฐมนตรีขององค์การการค้าโลก สัญญามณุ ครั้งที่ ๑๐ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง  
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

ด้วยกระทรวงพาณิชย์ขอเสนอผลการประชุมรัฐมนตรีขององค์การการค้าโลก สัญญามณุ ครั้งที่ ๑๐ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบ ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงพาณิชย์ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย) ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

### ๑. เรื่องเดิม

สาธารณรัฐเคนยาเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมรัฐมนตรีขององค์การการค้าโลก สัญญามณุ ครั้งที่ ๑๐ (the Tenth WTO Ministerial Conference: MC๑๐) และการประชุมที่เกี่ยวข้อง เมื่อวันที่ ๑๕-๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๘ ณ กรุงไนโรบี โดยมีผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงพาณิชย์ (นายวินิจฉัย แจ่มแจ้ง) เป็นผู้แทนไทย เข้าร่วมการประชุมดังกล่าว

### ๒. ข้อเท็จจริง

#### ๒.๑ การประชุมรัฐมนตรีของ WTO สัญญามณุ ครั้งที่ ๑๐ (MC๑๐)

๒.๑.๑ ผลลัพธ์การประชุม MC๑๐ ที่ประชุมฯ สามารถสรุปผลลัพธ์การเจรจาในรูปแบบของปฏิญญาของรัฐมนตรี (Ministerial Declaration) และมติของรัฐมนตรี (Ministerial Decision) ซึ่งครอบคลุม ๓ ประเด็นสำคัญ ได้แก่ เกษตร สินค้าฝ่าย และประเด็นเกี่ยวกับประเทศพัฒนา晚อยที่สุด (LDCs) รวมถึงเรื่อง ต่อเนื่องจากการประชุม MC๙ สรุปดังนี้

##### ๑) เกษตร (Agriculture) ครอบคลุม ๓ เรื่องหลัก คือ

###### ๑.๑) การแข่งขันการส่งออก ประกอบด้วย ๔ ประเด็น ได้แก่

###### ● การอุดหนุนส่งออก (Export Subsidies) ที่ประชุมฯ มีมติให้

- ประเทศพัฒนาแล้ว ต้องยกเลิกการอุดหนุนส่งออกทันที (ยกเว้น ผลิตภัณฑ์แปรรูป ผลิตภัณฑ์น้ำ และเนื้อหมู ที่ประเทศพัฒนาแล้วคงยกเลิกการอุดหนุนส่งออกผลิตภัณฑ์ที่ส่งไปยังประเทศพัฒนา晚อยที่สุด และได้มีการแจ้งต่อ WTO ใน ๓ ปีล่าสุด โดยจะยกเลิกในปี ๒๕๖๓ (๒๐๒๐) และห้ามมีการเพิ่มอุดหนุนส่งออกในระยะเวลานี้)

- ประเทศกำลังพัฒนา ให้ยกเลิกการอุดหนุนส่งออกภายในสิ้นปี

๒๕๖๑ (๒๐๑๘) ยกเว้นสินค้าที่มีการแจ้งต่อ WTO ใน ๓ ปีหลังสุด โดยให้ยกเลิกภายในปี ๒๕๖๕ (๒๐๒๒) ทั้งนี้ ประเทศกำลังพัฒนาสามารถได้รับข้อยกเว้นตามมาตรา ๙.๔ ของความตกลงเกษตร<sup>๑</sup> ให้สามารถใช้ได้จนถึงสิ้นปี

<sup>๑</sup> มาตรา ๙.๔ ของความตกลงเกษตร ว่าด้วยการอนุญาตให้ประเทศไทยดำเนินการพิเศษที่ต้องแยกต่าง (Special and Differential Treatment: S&D) ได้แก่ การอุดหนุนเพื่อผลดีทั่วทุนในการตลาดเพื่อการส่งออก อาทิ ทันทุนการชดเชยระหว่างประเทศ การจัดการ และการอุดหนุนค่านส่งภายนอกในประเทศไทยให้นานที่สุด

๒๕๖๖ (๒๐๒๓) ในขณะที่ประเทศพัฒนาอยู่ที่สุด (LDCs) และประเทศกำลังพัฒนาที่เป็นผู้นำเข้าอาหารสุทธิ (net food-importing developing countries: NFIDC) ได้รับข้อยกเว้นตามมาตรา ๙.๔ ให้สามารถใช้ได้จนถึง สิ้นปี ๒๕๗๓ (๒๐๓๐)

- สำหรับแต่ละรายสินค้า สมาชิกจะต้องพยายามไม่เพิ่ม การอุดหนุนส่งออกไปมากกว่ามูลค่าการอุดหนุนเฉลี่ยใน ๕ ปี ล่าสุด

● สินเชื่อเพื่อส่งออก การรับประกันการส่งออก และมาตรการ ประกันอื่นๆ (Export credits, export credit guarantees or insurance programmes)

- ประเทศพัฒนาแล้ว ให้มีระยะเวลาการคืนเงินสูงสุด (maximum repayment term) ไม่เกิน ๑๙ เดือน โดยจะเริ่มใช้ตั้งแต่สิ้นปี ๒๕๖๐ (๒๐๑๗)

- ประเทศกำลังพัฒนา ให้มีระยะเวลาการคืนเงินสูงสุด คือ ๑๙ เดือน โดยจะเริ่มใช้ตั้งแต่ปี ๒๕๖๔ (๒๐๒๑) สำหรับประเทศ LDCs และ NFIDC ที่ต้องซื้ออาหารพื้นฐานเพื่อยังชีพ สามารถมีระยะเวลาการคืนเงินสูงสุด คือ ระหว่าง ๓๖ ถึง ๕๔ เดือน

● การอุดหนุนส่งออกที่ให้โดยวิสาหกิจภาครัฐเพื่อการส่งออก (Agricultural exporting state trading enterprises) สมาชิกจะพยายามให้การดำเนินงานของวิสาหกิจภาครัฐเป็นไปตามข้อกำหนดภายใต้ความตกลงเกษตรและความตกลงอื่นๆ ของ WTO และต้องไม่เกิดการ บิดเบือนทางการค้า หรือเกิดความเสียหายต่อการส่งออกของสมาชิกอื่น

● การให้ความช่วยเหลือด้านอาหาร (International food aid) สมาชิกจะดำเนินการตามความจำเป็น ไม่มีเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกสินค้าเกษตรหรือสินค้าและบริการอื่นๆ และไม่เชื่อมโยงกับเป้าหมายทางการตลาดของผู้ให้ความช่วยเหลือ อีกทั้ง สมาชิกจะดำเนินการให้ความช่วยเหลือ ทางอาหารเป็นเงินได้ก็ต่อเมื่อความจำเป็นเท่านั้น โดยต้องเป็นไปอย่างโปร่งใส และไม่บิดเบือนทางการค้า

๑.๒) การสำรองสินค้าคงคลังของรัฐเพื่อความมั่นคงทางอาหาร (Public stockholding for food security: PSFS) ที่ประชุมฯ มีมติให้มีการเจรจาเพื่อให้ได้ข้อสรุปแบบถาวร (permanent solution) โดยเร็วภายในตัวคณะกรรมการเกษตรสมัยพิเศษ (Committee on Agriculture in Special Session: COASS)

๑.๓) การใช้มาตรการปกป้องพิเศษ (Special Safeguard Mechanism: SSM) ที่ประชุมฯ มีมติให้มีการเจรจาเฉพาะเรื่องใน COASS

๒) สินค้าฝ้าย (Cotton) ที่ประชุมฯ มีมติให้ประเทศพัฒนาแล้วและประเทศ กำลังพัฒนาสามารถเปิดตลาดผลิตภัณฑ์ฝ้ายที่ส่งออกจาก LDCs ได้ตามความสมัครใจ ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๕๙ (๒๐๑๖) และประเทศพัฒนาแล้วต้องยกเลิกการอุดหนุนการส่งออกฝ้ายทันที และประเทศกำลังพัฒนาจะยกเลิกการอุดหนุนการส่งออกฝ้ายภายในวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๖๐ (๒๐๑๗)

๓) ประเด็นเกี่ยวกับประเทศ LDCs มี ๒ เรื่อง คือ

๓.๑) การให้สิทธิพิเศษด้านกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้า อนุญาตให้ LDCs ใช้สัดส่วนที่ไม่ได้ถูกกำหนดจากประเทศ LDCs มาผลิตสินค้าในสัดส่วนร้อยละ ๗๕ ทั้งนี้ ผู้ผลิตจาก LDCs สามารถใช้กฎการสะสมเพื่อได้สิทธิพิเศษ ดังนี้ ๑) การสะสมจากประเทศสมาชิกผู้ให้สิทธิพิเศษ ๒) การสะสมจาก LDCs ด้วยกัน ๓) การสะสมจากประเทศที่ได้สิทธิพิเศษทางภาษี (GSP) จากประเทศสมาชิกผู้ให้สิทธิพิเศษ และ ๔) การสะสมจากประเทศกำลังพัฒนาที่มีการรวมกลุ่มทางกฎหมาย ซึ่งมี LDCs เป็นสมาชิกกลุ่ม

๓.๒) การให้สิทธิพิเศษด้านการค้าบริการ ให้ระยะเวลาการให้สิทธิ ประโยชน์ด้านการค้าบริการแก่ LDCs เป็นเวลา ๑๕ ปี นับตั้งแต่วันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๕ (๒๐๑๒) ถึง ๓๑ ธันวาคม ๒๕๗๓ (๒๐๓๐) และสนับสนุนให้สมาชิกที่เป็นประเทศพัฒนาแล้วและประเทศกำลังพัฒนา ที่พร้อมจะให้สิทธิประโยชน์แก่ LDCs แต่ยังไม่ได้ยื่นบัญชีสิทธิพิเศษแก่ LDCs เร่งยื่นสิทธิพิเศษดังกล่าวโดยเร็ว

๔) เรื่องต่อเนื่องจากการประชุม MC๗ ที่ประชุมฯ มีมติขยายเวลาการยกเว้นการเก็บอากรศุลกากรชั่วคราวสำหรับการค้าผ่านสื่ออิเล็กทรอนิกส์ (Customs Duties Moratorium on Electronic Transmissions) ภายใต้แผนงานด้าน Electronic Commerce และขยายเวลาการยกเว้นการฟ้องกรณีพิพาทเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญา แม้ว่าอาจจะไม่ได้ทำผิดพันธกรณีภายใต้ความตกลง TRIPS (TRIPS non-violation and situation complaints) ออกไปอีก ๒ ปี (๒๕๕๙ - ๒๕๖๐)

๕) เรื่องอื่นๆ การเข้าเป็นสมาชิก WTO ของไอลบีเรีย และอัฟغانิสถาน และการประกาศผลสำเร็จการเจรจาขยายขอบเขตความตกลงว่าด้วยการค้าสินค้าเทคโนโลยีสารสนเทศ (ITA Expansion)

๒.๑.๒ **ถ้อยแกลงของไทย** ไทยให้ความสำคัญเป็นอย่างยิ่งกับระบบการค้าพหุภาคี ภายใต้องค์การการค้าโลก โดยมีนโยบายสนับสนุนการเสริมสร้างความแข็งแกร่งของระบบการค้าพหุภาคี อาทิ การให้สัตยาบันความตกลงว่าด้วยการอำนวยความสะดวกทางการค้า (WTO Agreement on Trade Facilitation: TFA) และการให้สิทธิพิเศษแก่ประเทศพัฒนา晚อยที่สุด โดยการยกเวิกภาษีนำเข้าและโควตา (Duty Free Quota Free: DFQF) รวมทั้งการเข้าร่วมบรรลุผลการเจรจาขยายขอบเขตความตกลงว่าด้วยการค้าสินค้าเทคโนโลยีสารสนเทศ (ITA Expansion) ทั้งนี้ ไทยต้องการผลักดันให้มีการยกเวิกการอุดหนุนส่งออกให้หมดไปโดยเร็ว โดยไม่เชื่อมโยงกับประเด็นอื่นๆ นอกจากนี้ ไทยสนับสนุนการดำเนินงานหลังในโรบี ซึ่งประกอบด้วยการปฏิรูปภาคเกษตรอย่างมีนัยสำคัญ รวมทั้งการเปิดตลาดสินค้าอุตสาหกรรมพร้อมการให้สิทธิพิเศษต่างๆ แก่ประเทศไทย

๒.๒ **การประชุมกลุ่ม G-๒๐ และกลุ่มเคนส์ (Cairns Group)** เมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๘ ซึ่งเป็นการหารือของกลุ่มที่ต้องการผลักดันให้มีการปฏิรูปการค้าสินค้าเกษตรโลกภายใต้กฎเกณฑ์การค้าพหุภาคี อย่างมีนัยสำคัญ โดยสมาชิกส่วนใหญ่เห็นว่าการมีการผลักดันให้มีข้อสรุประการแข่งขันด้านส่งออก (Export Competition) ในทั้ง ๔ เรื่องภายใต้กรอบดังกล่าว คือ การอุดหนุนส่งออก สินเชื่อเพื่อการส่งออก วิสาหกิจภาครัฐ เพื่อการส่งออก และการให้ความช่วยเหลือทางอาหาร สำหรับแนวทางการเจ้าเกษตรภายหลังการประชุม MC๑๐ สมาชิกเห็นว่าจะต้องมีการเจ้าเกษตรต่อไป ทั้งในเรื่องการเปิดตลาดและการอุดหนุนภายใต้การปฏิรูปการค้าสินค้าเกษตร โดยเน้นให้คงหลักการการให้ความยืดหยุ่นสำหรับประเทศกำลังพัฒนาเป็นสำคัญ

๒.๓ **การประชุมอย่างไม่เป็นทางการของรัฐมนตรีกลุ่มอาเซียนภายใต้ความตกลงหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาค (Regional Comprehensive Economic Partnership: RCEP)** เมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๘ ที่ประชุมฯ ได้หารือเกี่ยวกับข้อกังวลที่อาจส่งผลให้การเจรจาไม่สามารถสรุปผลได้ภายในปี ๒๕๕๙ ตามที่ผู้นำมีแต่งการณไว้ โดยเห็นพ้องว่า จำเป็นต้องมีเจตนารมณทางการเมือง (Political will) จึงมีมติมอบหมายให้ประธานคณะกรรมการประสานกับรัฐมนตรีอาเซียนได้โดยตรง ในกรณีที่มีปัญหาอุปสรรคที่ไม่สามารถหาทางออกในระดับเจ้าหน้าที่ได้ โดยสามารถเดินทางไปโน้มน้าวรัฐมนตรี RCEP เพื่อสร้างเจตนารมณทางการเมือง และให้คณะกรรมการเจรจาเร่งดำเนินการให้มีความคืบหน้าก่อนการประชุมรอบต่อไปที่บรูไน ซึ่งจะจัดให้มีขึ้นในเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๕๙ รวมทั้งให้คณะกรรมการเจรจา intersessionally ให้มากที่สุด โดยเฉพาะในกลุ่มที่มีงานที่ต้องดำเนินการมากหรือมีความคืบหน้าน้อย

๒.๔ **การหารือทวิภาคี เมื่อวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๘ ผู้ช่วยรัฐมนตรีฯ ได้หารือทวิภาคีกับรัฐมนตรีของ ๒ ประเทศ โดยสรุปผลการหารือ ดังนี้**

๒.๔.๑ **ปากีสถาน** ทั้งสองฝ่ายยืนยันให้สรุปผลการเจรจาความตกลงการค้าเสรีไทย-ปากีสถานโดยเร็ว ซึ่งการเจรจาครั้งต่อไปมีกำหนดจะจัดขึ้นในเดือนมกราคม ๒๕๕๙ ณ กรุงอิสلامอาบัด โดยจะมีการจัดงานสัมมนาสำหรับภาคเอกชนและจับคู่นักธุรกิจควบคู่กันไป ทั้งนี้ ปากีสถานมีความสนใจในสาขาพัฒนาการก่อสร้าง โครงสร้างพื้นฐาน เทคโนโลยีสารสนเทศ และให้ความสำคัญสาขาธุรกิจอาหารและกระบวนการผลิต และการเพาะเลี้ยงปลาและสัตว์น้ำ เป็นพิเศษ เนื่องจากไทยมีความเชี่ยวชาญ โดยต้องการให้ไทยให้ความร่วมมือจัดตั้งอุตสาหกรรมดังกล่าว

**๒.๔.๒ เปรู หั้งสองฝ่ายหารือการเร่งด้วยการเจรจาความตกลงการค้าเสรี ไทย-เปรู ให้สำเร็จโดยเร็ว โดยเปรูจะนำประเด็นค้างทางเทคนิคในส่วนที่เกี่ยวข้องกับสินค้าและบริการ ไปหารือกับคณะเจ้าของตน และจะประสานไทยต่อไป นอกจากนี้ เปรูแจ้งว่า จะเป็นเจ้าภาพการประชุม World Forum on Food Tourism ครั้งที่ ๒ โดยต้องการเชิญภาคธุรกิจไทยเข้าร่วมด้วย เนื่องจากไทยมีความเชี่ยวชาญในด้านนี้**

### **๓. ข้อสังเกต/ความเห็น**

**๓.๑ ไทยยืนยันและผลักดันให้มีการยกเลิกการอุดหนุนการส่งออกสินค้าเกษตรโดยเร็วที่สุดมาโดยตลอด เนื่องจากไทยไม่มีการอุดหนุนการส่งออกสินค้าดังกล่าว ดังนั้น ไทยจึงได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากผลสำเร็จของการเจรจาในครั้งนี้ ที่สามารถลดความได้เปรียบในการแข่งขันการส่งออกของประเทศสมาชิกส่วนใหญ่ โดยเฉพาะสหรัฐฯ สหภาพยุโรป และบรัสเซลล์ ซึ่งเป็นคู่แข่งสำคัญของไทยในการส่งออกสินค้าไก่และน้ำตาล และทำให้การแข่งขันอยู่บนพื้นฐานของความเป็นธรรมมากขึ้น เนื่องจากมีการกำหนด (๑) ให้ยกเลิกการอุดหนุน การส่งออกสินค้าเกษตรสำคัญของไทย ได้แก่ ไก่ (ไทยเป็นผู้ส่งออกอันดับ ๔ ของโลก รองจากบรัสเซลล์ สหรัฐฯ และสหภาพยุโรป ซึ่งสามารถให้การอุดหนุนส่งออกไก่ได้รวมทั้งสิ้น ไม่เกินปีละ ๗,๘๙๕ ล้านบาท) และน้ำตาล (ไทย เป็นผู้ส่งออกอันดับ ๒ ของโลกของบรัสเซลล์ ซึ่งสามารถให้การอุดหนุนส่งออกได้ ไม่เกินปีละ ๑,๕๓๒ ล้านบาท) และ (๒) ให้ประเทศพัฒนาแล้วผูกพันระยะเวลาให้สินเชื่อเพื่อการส่งออก ๑๙ เดือน ทำให้ต้องชำระคืนเงินในเวลาเร็วขึ้น ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อประเทศกำลังพัฒนาและทำให้ราคасินค้าเกษตรในตลาดโลกไม่ถูกกดให้ต่ำ**

**๓.๒ ไทยจะสามารถแข่งขันการส่งออกไก่และน้ำตาลกับสหรัฐฯ และบรัสเซลล์ได้มากขึ้น โดยเฉพาะในตลาดที่ไทยยังไม่มีส่วนแบ่งตลาดอย่างมั่นยำคัญ ซึ่งจะส่งผลดีต่อเกษตรกรไทย ออาทิตาดจีนและช่องกรซึ่ง สหรัฐฯ สรงไกไปตลาดน้ำมูลค่าเฉลี่ยรวมทั้งสิ้น ๒๕,๑๖๑ ล้านบาท/ปี หรือตลาดจีน ตะวันออกกลาง และเอเชียใต้ ซึ่งบรัสเซลล์ส่งน้ำตาลไปตลาดดังกล่าวมูลค่าเฉลี่ยรวมทั้งสิ้น ๑๐๐,๔๕๘ ล้านบาท/ปี**

**๓.๓ ทั้งนี้ กระทรวงพาณิชย์พิจารณาแล้ว เห็นควรให้ไทยผลักดันการหารือประเด็นคงค้าง ภายใต้การเจรจารอบโดฮา โดยมีเป้าหมายสำคัญคือ การเปิดตลาดสินค้าเกษตรเพิ่มเติมโดยลดภาษีสินค้าเกษตร ระหว่างกัน รวมทั้งการผลักดันไม่ให้สมาชิกที่เป็นผู้นำเข้าสินค้าเกษตรใช้มาตรการปกป้องสินค้าเกษตรเพิ่มขึ้น โดยเฉพาะข้าว น้ำตาล และมันสำปะหลัง อันจะเป็นประโยชน์ต่อเกษตรกรและผู้ประกอบการไทยในระยะยาวต่อไป**

### **๔. ประเด็นที่เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี**

กระทรวงพาณิชย์พิจารณาแล้ว เห็นควรนำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อทราบผลการประชุมรัฐมนตรีขององค์การการค้าโลก สमัยสามัญ ครั้งที่ ๑๐ (the Tenth WTO Ministerial Conference: MC๑๐) และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ระหว่างวันที่ ๑๕-๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๘ ณ กรุงไนโรบี สาธารณรัฐเคนยา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

**อังกอร์ ใจเต็ม**

(นางอภิรดี ตันตราภรณ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

สำนักอเมริกา แปซิฟิกและองค์การระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๕๐๗ ๗๕๐๙

โทรสาร ๐ ๒๕๕๗ ๕๖๑๖